

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م.ع.م
NATIONAL STEEL INDUSTRY CO. LTD.



التاريخ : ٢٠٠٨/٣/٣١

إشارتنا : م/١٦٠ /٢٠٠٨

F-5-MAST-2-1-208

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،

نرفق لكم طيه نسخاً من التقرير السنوي الثامن والعشرون لمجلس الإدارة والبيانات الختامية الموحدة والخطة المستقبلية للشركة وتقرير المحاسب القانوني المستقل للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١، متضمنة كافة متطلبات المادة ٤ من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ وكذلك جدول أعمال الهيئة العامة العادية الثامنة والعشرون للشركة المنوي عقدها بتاريخ ٢٠٠٨/٤/٢٦ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

د. غسان رياض المفلح

(١)

الشركة الوطنية لصناعة الصلب
(مساهمة عامة محدودة)

هيئة الأوراق المالية المستقلة العمومية
٢٠٠٨
الرقم المستلم ٦١٦٥
رقم الملف
الجهة المختصة

٧٥٨٩
٠٨
٠٤
٠٢
١٢
١٩
J.S.C.

الرجاء
٢٠٠٨



الشركة الوطنية لصناعة الصلب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

التقرير السنوي

الثامن والعشرون لمجلس الادارة

والبيانات الختامية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧

المقدمة الى الهيئة العامة العادية



الشركة الوطنية لصناعة الصلب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

التقرير السنوي

الثامن والعشرون لمجلس الادارة

والبيانات الختامية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧

المقدمة الى الهيئة العامة العادية



الشركة الوطنية لصناعة الصلب المساهمة العامة المحدودة

- شركة مساهمة عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم ١٢٥ بتاريخ ١٩٧٩/١/١.
 - رأس مال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع بالكامل أربعة ملايين سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم.
 - تاريخ بدء الإنتاج الفعلي ١٩٨٢/٣/١.
 - الإنتاج من الحديد المبروم للفترة من ١٩٨٢-٢٠٠٧ تقارب المليون مائتان وستون ألف طن.
 - المبيعات من الحديد المبروم الجاهز للفترة من ١٩٨٢-٢٠٠٧ حوالي المليون ومائتان خمسون ألف طن.
 - الأرباح الموزعة على المساهمين للفترة ١٩٨٢-٢٠٠٤ احد عشر مليون وثمانمائة وثمانون ألف دينار.
 - حاصلة على شهادة المطابقة لنظام ادارة الجودة (الايزو ٩٠٠١) .
 - يتم تداول اسهم الشركة بالسوق الاول في بورصة عمان المالية.
 - عنوان الشركة
- هاتف : ٤٦٣٨١٩١ (٦) - عمان / الادارة العامة
- ٣٦٥١٤٠٨ (٥) - الزرقاء / المصنع
- فاكس : ٤٦٥٧٤٧٧ (٦) - عمان / الادارة العامة
- ٣٦٥٣٩٠٣ (٥) - الزرقاء / المصنع
- بريد إلكتروني : natsteel@nol.com.jo
- صندوق بريد : ٢٨٧٠ ، عمان ١١١٨١ ، الاردن

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة
حضرات المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرني بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة وبالأصالة عن نفسي أن ارحب بكم اجمل ترحيب
شاكرا لكم تلبية دعوتنا لحضور الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة الوطنية لصناعة
الصلب لاطلاعكم على التقرير السنوي الثامن والعشرون والمتضمن نتائج أنشطة وأعمال
الشركة والميزانية العمومية وبيان الدخل وتقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في ٣١
كانون الأول ٢٠٠٧ .

لقد استطاعت الشركة استعادة تدريجيته متناميه لحصتها في السوق وزيادة مبيعاتها متجاوزة
بذلك الآثار المتصلة بتطوير وتحديث خط الانتاج التي سادت العام السابق واقتضت التوقف
لعدة اشهر ، كما استطاعت الشركة تحقيق التحسن المنشود ملموسا في اداء فعاله والكفاءه
والطاقه الانتاجيه، الا ان كلفة التمويل للحديد الخام كانت مرتفعه واشتت على الاداء المالي
للشركة .

وانه ليسعدني أن أقدم بالنيابة عنكم بوافر الشكر والتقدير لمجلس الإدارة وموظفي الشركة
على الجهود المميزه التي بذلوها وما حققوه من إنجازات خلال العام المنصرم.

رئيس مجلس الإدارة
د. غسان رياض المفلح

**التقرير السنوي الثامن و العشرون لمجلس الإدارة
والبيانات الحسابية الختامية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧
المقدمة إلى الهيئة العامة العادية**

١- الإنتاج

تمكنت الشركة من الانتاج ضمن الممكن في ضوء اتمام تجارب أعمال التطوير و التحديث المعتمده من السنة السابقة.

٢- المبيعات

بلغت المبيعات (١٢,٦١٣,٣٧٤) دينار مقابل (٧,٣٥١,٢٠٤) دينار عام ٢٠٠٦ أي بزيادة (٧١,٥٪) عن العام السابق.

٣- سياسة التعيين وبرامج التأهيل والتدريب

سياسة التعيين بالشركة :

يتم تعيين الموظفين في الشركة توافقا وتطبيقا للهيكل التنظيمي للشركة المعد من قبل شركة استشاريه والموافق عليه من مجلس إدارة الشركة ، وكذلك تطبيقا لنصوص نظام شؤون الموظفين المعتمد بالشركة بحيث يتم كل فترة دراسة الشواغر في كادر الشركة ومدى الحاجة إلى ملأ هذه الشواغر . ويتم دعوة كافة المتقدمين بطلبات التوظيف لدى الشركة لملأ هذه الشواغر عند الحاجة إليها ويتم اختيار الموظفين بناء على مقابلة وفحص من قبل المدير أو رئيس القسم و المشرف الفني ويوضع الموظف تحت التجربة لمدة ثلاثة اشهر يتم خلالها تقييم مستوى أدائه وكفاءته . وبناء عليه يتم تعيينه في المصنع من عدمها ، ويتم تحديد راتبه استنادا إلى نظام شؤون الموظفين .

برامج التأهيل والتدريب

يتم قبل بداية كل عام وتوافقا مع إجراءات نظام الجودة ISO 9001 وضع خطة تدريب سنوية Training plan مستقاة من كشف الاحتياجات التدريبية لكل وظيفة في الشركة ودراسة تقييم التدريب المطلوب والمعدة من قبل مدراء الدوائر في الشركة عند بداية كل سنة . ويتم إقرار هذه الخطة من قبل المدير العام للشركة بعد أن يكون قد تم دراسة الخطط التدريبية السنوية للمراكز التدريبية المختصة واختيار الدورات المطلوبة والأنسب منها وتقدير المبالغ المطلوبة لتنفيذ هذه الخطة.

كما يتم في حالة شراء معدات وأجهزة جديدة للشركة بحاجة إلى تدريب خاص للاستعمال والتشغيل والصيانة الاشتراط على الجهات الموردة تدريب الموظفين بالتعامل مع هذه المعدات وتأهيلهم لاستخدامها .

عدد الموظفين في ٢٠٠٧/١/١ (١٠٥)

عدد الموظفين ٢٠٠٧/١٢/٣١ (١٠٢)

دكتوراه (١)، ماجستير (١)، بكالوريوس (٥)، دبلوم (١٧)، ثانوية (٣٥)، إعدادي (٢٨)، ابتدائي (٤)، أمي (١١).

الدرجات

أ عدد (٣)، ب عدد (٣)، ج عدد (١٥)، د عدد (٢٩)، هـ عدد (٥٢).

٧- الخطة المستقبلية

- تتضمن الخطة المستقبلية استكمال المراحل المتبقية من الدراسة الشاملة التي قامت بها الشركة لتطوير وتحديث خطوط الإنتاج على مراحل وفق برنامج زمني يتضمن فترات توقف قصيرة لضمان استمرار العملية الانتاجية أثناء مدة التنفيذ.

- تهدف الخطة الى زيادة حجم المبيعات من خلال استغلال الطاقة الانتاجية المتاحة والاستفادة من خدمات نشاط القص والطي الذي تم البدء به مما يترتب عليه :-

- تحقيق وفر في تكلفة الانتاج من خلال تخفيض تكلفة الطاقة و الصيانه .
- تحسين نوعية المنتج وفق افضل معايير الجودة .
- تيسير عمليات الانتاج من خلال تسريع و تسهيل عمل الآلات.
- تقليل ساعات الاعطال الى الحد الامثل الممكن .
- زيادة النشاط الصناعي بخدمات عملية قص وطي الحديد (Cut & bend) كاضافه نوعية للانشطة .

• يشتمل استكمال الخطة على تنفيذ بنود التطوير للمراحل المتبقية كما ادناه :-

- ماكينة تقسية الحديد ويشتمل على تحديث المقصات ومضخات الضغط العالي والمنخفض واعمال التركيب والتجهيز واعمال التشغيل على البارد والحار وذلك بهدف الاستفادة من التقنية الحديثة في انتاج الحديد المقسى باستعمال بلت خام أقل تكلفة .

- الأعمال الكهربائية وبما يتضمن دراسة إمكانية إعادة هيكلة الأنظمة الكهربائية التشغيلية بهدف زيادة سرعة ماكينات الدرفله وتسريع عملية الإنتاج .
- المنشآت استكمال التحسينات اللازمة وزيادة كفاءة المنشآت والقيام بأعمال الصيانة اللازمة للسكك .
- العمالة الفنية وتتضمن إضافة بعض الخبرات الخارجية اللازمة بهدف زيادة الفعالية الانتاجية للعمالة القائمة والاستمرار في برامج التدريب وورش العمل للكوادر الانتاجية .

٨- انجازات الشركة خلال العام

- أ- تم الانتهاء من تأسيس الشركة الوطنية لتقنيات الحديد - ذات مسؤوليه محدوده - مملوكة بالكامل وقد تم البدء بنشاط خدمة القص والطي خلال شهر تموز ٢٠٠٧ .
- ب- تم استعادة حصة الشركة بالسوق وبصوره متناميه بعد التوقف الذي اقتضته عملية التطوير بالعام السابق، ويظهر ذلك من خلال زيادة المبيعات بما يزيد عن ٧١٪ عن العام السابق.
- ج- اقفال الملف الضريبي والانتهاه من تدقيق الدائره حتى نهاية السنه (٢٠٠٦) .

٩- نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا لعام ٢٠٠٧

نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة

الأعضاء	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
د. فستان رياض المانع / رئيس مجلس الإدارة / المدير العام	٥٢/٢/١٢	دكتوراه كيموتر	١٩٨١	مدرس جامعة اردنية ، أمين عام وزارة السياحة مدير قطاع المجلس الاعلى للملح والتكنولوجيا
السيد محمد عبد الكريم العمود / نائب رئيس مجلس الإدارة	٤٨/١/١٧	بكالوريوس تجارة	١٩٧٤	بنوك وشركات
السيد حسين رياض الغلّة / نائب المدير العام شركة رياض الغلّة وأولاده	٥٥/٢/١٧	بكالوريوس ادارة اعمال	١٩٧٩	مدير مصنع الشركة الاردنية للصناعة الحديد
السيد نديم حمزة نديم الخليلي / الرئيس العربي	٥٩/٨/١٢	ماجستير عالية واستثمار	٢٠٠١	مدير الشركات (الأردن وفلسطين) / البنك العربي خبرات ومعدرة بالقطاع البنكي من ١٩٨٢ وحتى تاريخه .
سلمان بن جوكر الجوهري	١٣٧٩ هجري	مستور جامع		رجل اعمال سعودي
السيد محمّد محمد العاشر / شركة صناعة الحديد الصلب الأردنية	٥٥/٣/١٧	بكالوريوس مهندسيه	١٩٧٨	طالب بوزالة للتدقيق، الشركة الاعلى لصناعة الحديد شركة صناعة الاسلاك الكهربائية، شركة صناعة اعمدة
السيد حسن حمدي الطباع	٦٢/٢/٢١	بكالوريوس ادارة اعمال	١٩٨٤	مدير عام شركة التوظيف للسارات نائب رئيس الجمعية الأردنية للعمركية للاعمال عضو مجلس ادارة شركة التأمين الاسلاميه / عضو لجنة ادارة صناعة عمال
السيد علاء زياد قليلة	٧٢/٧/٧	ماجستير قانون	١٩٩٥	محامي ومستشار قانوني
السيد تامر سليم مرقه	١٩٥٦	بكالوريوس مهندسيه مدنيه	١٩٨٢	مدير الشركة مع القطاع الخاص / النامه للترسكان والتطوير المقصر في مهندسيه عقير / اشرف / تنفيذ / بدمر شركات اسكان، جهات اخرى
نبذة تعريفية عن اشخاص الادارة العليا				
عبد الكريم ابو ااهيم سلامه / المدير المالي	٥٦/٧/١٥	بكالوريوس محاسبه	١٩٧٨	مدقق حسابات / طالب بوزالة ، شاعر وشركه ، مراقب مالي مدقق حسابات داخلي / السعودية ، رئيس محاسبه / الخطوط البحريه الاردنيه ، مدير مالي / شركة علاء الدين للماعمه لاداره

١٠ - مزايا ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا لعام ٢٠٠٧

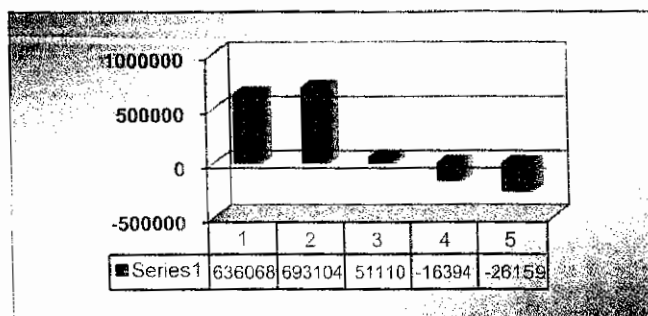
اعضاء مجلس الادارة

الاجمعي					مجلس الادارة	
المجموع	نفقات السفر الخارجية	مكافأة العضوية	بدل تنقلات	رواتب واجور ومكافآت	الاجمعي	
٨٠٨٨٧	٩٥٤٠	-	٢٠٠٠	٦٨٢٤٧	١	د. غسان رياض المنفلطح / رئيس مجلس الادارة / المدير العام
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	٢	السيد محمد عبد الكريم الحمود / نائب رئيس مجلس الادارة
٥١٤١٠	٢٠٢٨	-	٢٠٠٠	٤٦٣٧٢	٣	السيد محسن المنفلطح / نائب المدير العام
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-		شركة رياض المنفلطح وأولاده
٢٥٠	-	-	٢٥٠	-	٤	السيد قيسير الاحمد / البنك العربي
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	٥	السيد كمال غريب البكري
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	٦	السيد مصطفى محمد الطاهر
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	٧	السيد حسن حمدي الطباع
٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	-	٨	السيد علاء زياد خليفه
١٧٥٠	-	-	١٧٥٠	-	٩	السيد نافع سليم مرقه
٥٠٠	-	-	٥٠٠	-	١٠	السيد رياض حسين النوايسة
٢٥٠٠	-	-	٢٥٠٠	-	١١	السيد سلمان بن جواهر الجوهري
١٥٢٢٩٧	١١٥٧٨	-	٢٦٠٠٠	١١٤٧١٩		المجموع

الادارة العليا

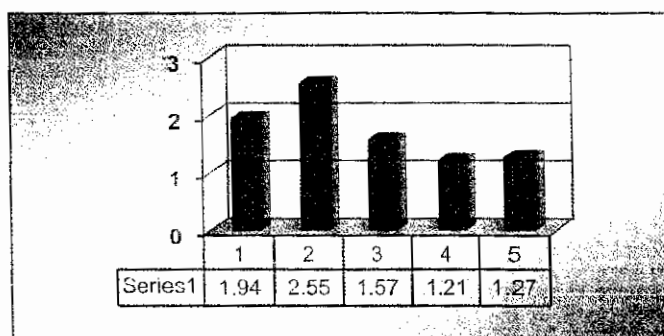
الاجمعي					مجلس الادارة	
المجموع	نفقات السفر الخارجية	مكافأة العضوية	بدل تنقلات	رواتب واجور ومكافآت	الاجمعي	
٢٢٤٨٠	-	-	-	٢٢٤٨٠	١	عبد الكريم ابراهيم سلامه / المدير المالي

بيان الدخل للسنوات ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧



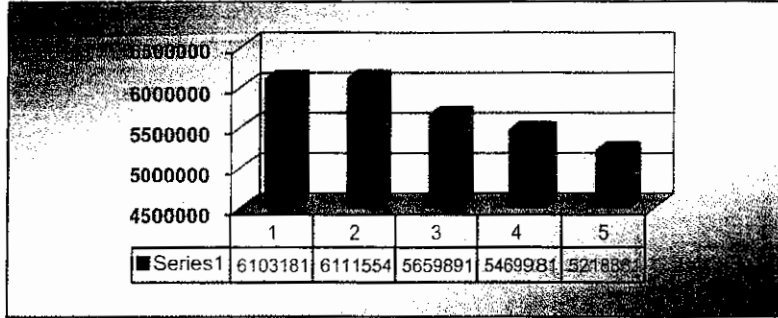
٦٣٦٠٦٨	ارباح ٢٠٠٣
٦٩٣١٠٤	ارباح ٢٠٠٤
٥١١١٠	ارباح ٢٠٠٥
١٦٣٩٤٤-	ارباح ٢٠٠٦
٢٦١٥٩٨-	ارباح ٢٠٠٧

اسعار الاسهم ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧



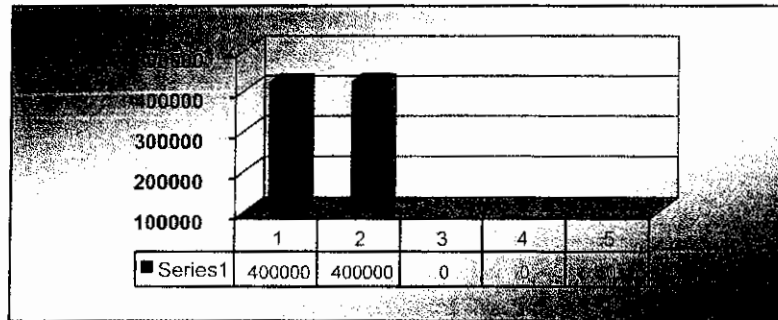
١,٩٤	سعر السهم ٢٠٠٣
٢,٥٥	سعر السهم ٢٠٠٤
١,٥٧	سعر السهم ٢٠٠٥
١,٢١	سعر السهم ٢٠٠٦
١,٢٧	سعر السهم ٢٠٠٧

السلسلة الزمنية لحقوق المساهمين



حقوق المساهمين ٢٠٠٣	٦١٠٣١٨١
حقوق المساهمين ٢٠٠٤	٦١١١٥٥٤
حقوق المساهمين ٢٠٠٥	٥٦٥٩٨٩١
حقوق المساهمين ٢٠٠٦	٥٤٦٩٩٨١
حقوق المساهمين ٢٠٠٧	٥٢١٨٨٣١

السلسلة الزمنية للأرباح الموزعة ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧



الأرباح الموزعة ٢٠٠٣	٤٠٠٠٠٠
الأرباح الموزعة ٢٠٠٤	٤٠٠٠٠٠
الأرباح الموزعة ٢٠٠٥	٠
الأرباح الموزعة ٢٠٠٦	٠
الأرباح الموزعة ٢٠٠٧	٠

١٧ - بعض المؤشرات المالية الهامة

المبالغ بالدينار الاردني

٢٠٠٦

٢٠٠٧

اولا : بيان الدخل

٧,٩٥٨	(٩٧,٩٧٣)	صافي (الخسارة) الربح قبل الفائدة البنكية والبنود الاخرى
(٨٥,٣٤٦)	(٣٣١,٣٧٥)	الفائدة البنكية (مصاريف) ايراد بالصافي
(٨٦,٥٥٦)	١٦٧,٧٥٠	البنود الاخرى ايراد (مصاريف) بالصافي
(١٦٣,٩٤٤)	(٢٦١,٥٩٨)	صافي (الخسارة) الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥,٩٦٦)	(١٦,٠٩٥)	مخصص وفروقات ضريبة الدخل
(١٨٩,٩١٠)	(٢٧٧,٦٩٣)	صافي (الخسارة) الربح

ثانيا : الميزانية والتدفقات النقدية

١,٧٠٤,٧٤٩	(٣,١٧٠,٦٦٧)	الفائض (العجز) من العمليات والتغير في رأس المال العامل
(١,٢٤٢,٩٨١)	(٤١٠,٢٩٧)	تكلفة شراء موجودات ثابتة مضافة خلال السنة
(٦٢,٢٣٣)	٦٧٨,١٨٤	العائد / استثمارات مباعه / مضافة خلال السنة بالصافي
٣٩٨,٣٣٥	(٢,٩٠٢,٧٨٠)	صافي التغير في حركة النقدية
(١,٣٠٩,٤٦٤)	(٤,٢١٢,٢٤٤)	العجز الفائض في التدفقات النقدية آخر السنة
٦,٧٧٩,٤٤٥	٩,٤٣١,٠٧٥	الاموال الموظفة في الانشطة
١,٥٤٨,٣٤٢	١,٣٨٣,٣٩٣	رأس المال العامل

ثالثا : بعض النسب المالية

(% ٢,٨٠)	(% ٢,٩٤)	العائد على الاموال الموظفة في الانشطة بعد الضريبة
(% ٣,٣٥)	(% ٤,٧٨)	العائد على حقوق المساهمين
(% ٢,٥٩)	(% ٢,٧٢)	العائد على الاستثمار
١,٢١٠	١,٢٧٠	القيمة السوقية كما هي نهاية العام
٠,٨٨٥	٠,٩٧٣	القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
% ٣٤	% ٩٨,٧	المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين
% ١٨٥	% ١٢٧	نسبة التداول

١٨- مساهمات أعضاء مجلس الإدارة

الاعضاء		عدد اسهم الاعضاء	
٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١		
٧٨٨٥٤	٧٨٨٥٤	١	الدكتور غسان رياض المفلح
١٢٠٠٠	١٢٠٠٠	٢	السيد محمد عبد الكريم الحمود
٣٩٦٤٠٠	٣٩٦٤٠٠	٣	البنك العربي المحدود ويمثله السيد عماد نديم الخليلي
٦١٤٨٠	٦١٤٨٠	٤	شركة رياض المفلح وأولاده ويمثلها السيد محسن المفلح
٠	٢٠٠٠٠	٥	سلمان بن جواهر الجواهر
٤٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٦	شركة صناعة الحديد والصلب الاردنية ويمثلها السيد مصطفى الطاهر
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٧	السيد حسن حمدي الطباع
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٨	السيد علاء زياد خليفه
٠	٤٠٧٥١٦	٩	صندوق التقاعد لاعضاء نقابة المهندسين ويمثلها نامق سليم نامق مرقه

١٩- مساهمات اقرباء أعضاء مجلس الإدارة

لا يوجد أي مساهمات للزوجات والأولاد القاصرين لأعضاء مجلس الإدارة

٢٠- مساهمات الإدارة العليا والأشخاص المطلعين

لا يوجد أي أسهم مملوكة لموظفي الإدارة العليا والأشخاص المطلعين واقربائهم باستثناء (٢٧,٠٠٠) سهم

مملوكة للسيد نائب المدير العام / مدير المصنع (محسن رياض المفلح).

٢١- أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم والنسبة من ٥% فاكتر :

٢٠٠٦		٢٠٠٧		
الاسهم	النسبة / %	الاسهم	النسبة / %	اسم المساهم
٤٠٠٠٠٠	١٠,٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	١٠,٠٠٠	شركة صناعة الحديد والصلب الاردنية
٣٩٦٤٠٠	٩,٩١٠	٣٩٦٤٠٠	٩,٩١٠	البنك العربي المحدود
٤٠٧٥١٦	١٠,١٨٧	٣٦٦٠٨٠	٩,١٥٢	صندوق التقاعد لاعضاء نقابة المهندسين
٥٨٧١٢٠	١٤,٦٧٨	٠	٠	شركة وفور للتجارة والصناعة
٢٠٠٠٠	٠,٥	٥٣٤٧٩٤	١٣,٣٧٠	سلمان بن جواهر بن محمد الجواهر

إقرار

يقر مجلس الإدارة بحسب علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة ٢٠٠٨.

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وأنه يتوفر بالشركة نظم الرقابة الفعالة.

توصيات مجلس الإدارة

يوصي مجلس الإدارة الهيئة العامة الموقرة بالموافقة بعد الاطلاع والمناقشة على ما يلي :

- ١- المصادقة على وقائع اجتماع الهيئة العامة السابق المنعقد في ٢٠٠٧/٣/٣.
 - ٢- التقرير السنوي الثامن والعشرون المقدم من مجلس الإدارة.
 - ٣- تلاوة تقرير المحاسب القانوني المستقل عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧
 - ٤- البيانات الحسابية الختامية للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧
 - ٥- إبراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧ .
 - ٦- اي موضوع تقترحه الهيئة العامة وفق احكام قانون الشركات، الفقرة (٩) من المادة ١٧١ .
- ويتقدم مجلس الادارة بشكره وتقديره الى جميع المتعاملين معها والمستعملين لمنتجاتها وانشطتها كما يتقدم المجلس بالشكر والثناء الى ادارة الشركة وجميع العاملين على الجهود المميزة التي بذلوها املين ان تكون النتائج افضل دوما بالسنة القادمة عن سابقتها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مجلس الادارة

Jordan Institution for Standards
& Metrology (JISM)
Metrology Department



مؤسسة المواصفات والمقاييس
مديرية المقاييس

Amman

عمان

Calibration Certificate

No. (M6 42 2003)

- المعايير المستخدمة في عملية التحقق مرتبطة بطريقة المعايرة بالمعايير الموجودة في المختبر

الوطني للقياس في ألمانيا (PTB).

-The Standards used for measurements are traced to the National Standards of the Federal Republic of Germany at (PTB)

This is to certify that the below mentioned measuring instrument has been calibrated and verified by the Jordan Institution for Standards and Metrology. The calibration report No. (M6 -42- 2003), dated 2003-05-29 shows that the error in the measuring instrument is within the maximum permissible error stated in JS 911 for the year 1992 which is equivalent to the international standard OIML R76.

- Measuring instrument : Scale with max. Capacity of 80 T .
- Manufacturers : BURIMEC .
- Identification No: 0476-01-1-N01 .
- Model : ----
- Applicant : National steel industry .
- User : Eastern w.b
- The calibration is valid until the end of : 2004-05-29
- Date of calibration : 2003-05-29 .

Official seal



Date

2003/06/03

Signature

/ Director General

Ahmad Hindawi
Dr. Ahmad Hindawi

5681099 فاكس
Tel. 5680139

ص.ب (941287) عمان 11194 الاردن
P.O. Box 941287 Amman - 11194 Jordan

هاتف 5680139
Fax. 5681099



QBE 00460

NSIC

JORDAN

requirements of

(third edition, December 15, 2000)

Exclusions: 7.3, 7.5.2, 7.5.4

For the following activities:

in construction and/or decoration.

20 March 2003 until 31 March 2006

Certified with SGS since January 2001

Authorised by:
Geert D'Haese

Slack



Accreditation Number
007 QS



MGMT. SYS.
RvA C 055

[illegible]

SGS International Certification Services EESV
SGS House, Noorderlaan 47, 2030 Antwerp, Belgium
t +32-3-545.48.48 f +32-3-545.48.49 e sgs.ics.belgium@sgs.com
www.sgs.be or www.sgs.com

This certification does not cover the quality of the individual products and services delivered under the certified system.

graphically demonstrate whether square-jointed particles are more likely to aggregate when the temperature is

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بورصة عمان
سوق الأوراق المالية
Amman Stock Exchange

الرقم: ٨٣٧ / ٤١٠٧ / ٥ / ١
التاريخ: ٢٠٠٢ / ١٠ / ٥
الموافق: ١٤٢٣ / رجب / ٣٠

Ref: _____
Date: _____

الدكتور غسان الفلاح المحترم
رئيس مجلس الإدارة
الشركة الوطنية لصناعة الصلب

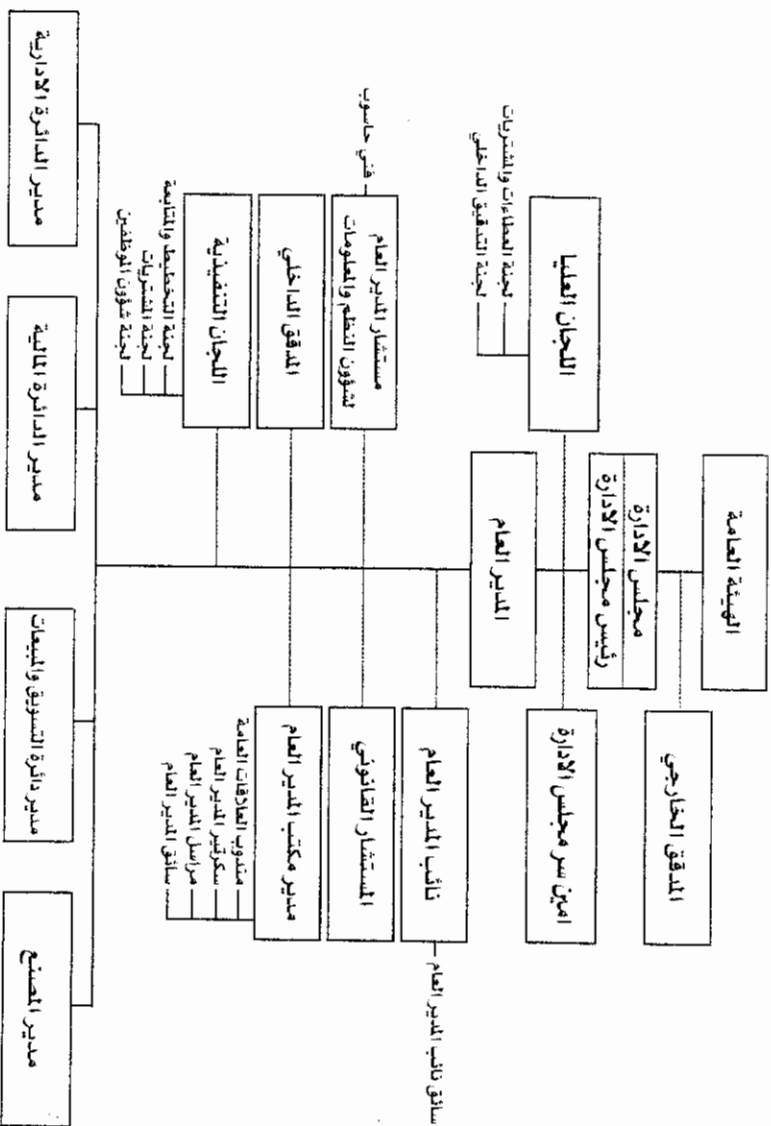
تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى أحكام المادة (٥) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، وإلى قرار مجلس إدارة البورصة بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٦.
يسرني إعلامكم بأنه قد تقرر نقل تداول أسهم شركتكم من السوق الثاني إلى السوق الأول وذلك اعتباراً من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٠٢/١٠/٨.
مع أطيب أمنياتي لكم بالتوفيق.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام، ، ،

نسادر عسازر
مساعد المدير التنفيذي

الهيكل التنظيمي العام:



الشركة الوطنية لصناعة الصلب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات

للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧

البيانات المالية للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

مع تقرير المحاسب القانوني

الشركة الوطنية لصناعة الصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

جدول المحتويات

تقرير المحاسب القانوني

بيان

أ	الميزانية العامة
ب	بيان الدخل
ج	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
د	بيان التدفقات النقدية
صفحة	
٤٢-٣٢	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة مساهمي الشركة الوطنية لصناعة الصلب المحترمين .
عمان - الأردن

مقدمة :-

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الوطنية لصناعة الصلب (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، والايضاحات التفسيرية الاخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :-

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار وأتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :-

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية . يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية. نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر اساسا لرأينا حول التدقيق .

الرأي :

في رأينا، ان البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن الوضع المالي للشركة الوطنية لصناعة الصلب (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ وعن ادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

عمان - الاردن

٢١ شباط ٢٠٠٨

المحاسب القانوني
مجد محمد خليفه
(إجازة رقم ٢٧١)

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م. ع. م

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧

بيان أ

(بالدينار الاردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاح	الموجودات
			الموجودات المتداولة
١٠٠,٠٠٠	٢,٨٩٤		شيكات آجلة
١٢٥,٤٤١	١١٤,٥٥٢	٣	مدينون
٢,٣٦٤,٢٢٧	٥,٦٩٧,٤٠١	٤	بضاعة
٣١٤,٩٩١	٤٨٦,٣١٤	٥	حسابات مدينة اخرى
٦٣٠,٩٨٢	٢٣١,٨٤٥	١/٧	استثمارات في اوراق مالية
٣,٤٤٥,٦٤١	٦,٥٣٣,٠٠٦		مجموع الموجودات المتداولة
٦٢٢,٣٨٣	٥٣٧,٣٧٩	ب/٧	الاستثمارات
		٦	الموجودات الثابتة
٩,٢٧٩,٥٦٨	٩,٦٨٩,٨٦٥		موجودات ثابتة - بالكلفة
٦,٠١٦,٣١٢	٦,٣٩١,٨٠٦		ينزل : الاستهلاك المتراكم
٣,٢٦٣,٢٥٦	٣,٢٩٨,٠٥٩		صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٧,٣٣١,٢٨٠	١٠,٣٦٨,٤٤٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			المطلوبات المتداولة
١,٣٠٩,٤٦٤	١,٣٥٧,٩٠٥		بنك دائن
٣٠١,٢٩٠	٥٤٤,٣٥٤		دائنون
٠	٢,٨٥٤,٣٢٩		قروض قصيرة الاجل
٢٥٠,٢٩٥	٣٩٣,٠١٥	٩	حسابات دائنة اخرى
١,٨٦١,٠٤٩	٥,١٤٩,٦١٣		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
			رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا
			٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		دينار اردني واحد لكل سهم
١,٥٤٣,٢٥٠	١,٥٤٣,٢٥٠		احتياطي اجباري
٠	٢٦,٥٤٣		فرق القيمة العادلة للاستثمارات
٧٢,٢٦٩	٣٥٠,٩٦٢		خسائر ارباح مدورة - بيان (ب)
٥,٤٦٩,٩٨١	٥,٢١٨,٨٣١		صافي حقوق المساهمين
٧,٣٣١,٠٣٠	١٠,٣٦٨,٤٤٤		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م. ع. م

بيان الدخل والارباح المدورة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧

بيان ب

(بالدينار الاردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاح	
٧,٣٥١,٢٠٤	١٢,٦١٣,٣٧٤	١٠	صافي المبيعات
٧,١٢٥,٩٣٥-	١٢,٤٤١,٩٧٩-	١١	تكلفة المبيعات
٢٢٥,٢٦٩	١٧١,٣٩٥		مجمعل ربح المبيعات
٢١٧,٣١١-	٢٧٠,٠٢٠-	١٣	مصاريف ادارية وعمومية واستهلاكات
٨٥,٣٤٦-	٣٣١,٣٧٥-	١٤	(مصاريف) فوائد بنكية بالصافي
١٧٧,٩٠٥	٦٥٢	١٥	ايرادات اخرى
١٠٠,٥١٧	٤٢٩,٣٤٨-		صافي (خسارة) ربح العمليات
١٠٠,٩٧٢	١٦٧,٧٥٠	١٦	العائد على الاستثمار
٣٦٥,٤٣٣-	٠	٦	فرق القيمة العادلة للأستثمارات (خسارة)
١٦٣,٩٤٤-	٣٦١,٥٩٨-		صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
١١٦,٦٤١	٧٢,٢٦٩-		(الخسائر) الارباح المدورة في بداية السنة
٢٥,٩٦٦-	١٦,٠٩٥-	٨	فروقات الضريبة لسنوات سابقه
٧٣,٢٦٩-	٣٥٠,٩٦٢-		صافي (الخسارة) المدورة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م.ع.م

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦

(بالدينار الاردني)

المجموع	أرباح محسوبة	أرباح مقترح توزيعها	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	البيان
---------	--------------	---------------------	----------------	-------------------	--------

دينار اردني دينار اردني دينار اردني دينار اردني

السنة ٢٠٠٧

٥,٤٦٩,٩٨١	٧٣,٣٦٩-	٠	١,٥٤٣,٣٥٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية الفترة
٣٦,٥٤٣	٣٦,٥٤٣	٠	٠	٠	فرق القيمة العادله
١٦,٠٩٥-	١٦,٠٩٥-	٠	٠	٠	فروقات ضريبية
٣٦١,٥٩٨-	٣٦١,٥٩٨-	٠	٠	٠	توزيعات الأرباح / أرباح الفترة

٥,٣١٨,٨٣١	٣٣٤,٤١٩-	٠	١,٥٤٣,٣٥٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رصيد نهاية الفترة
-----------	----------	---	-----------	-----------	-------------------

١٠٠

السنة ٢٠٠٦

٥,٦٥٩,٨٩١	١١٦,٦٤١	٠	١,٥٤٣,٣٥٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رصيد بداية الفترة
٢٥,٩٦٦-	٢٥,٩٦٦-	٠	٠	٠	فروقات ضريبية
١٦٣,٩٤٤-	١٦٣,٩٤٤-	٠	٠	٠	توزيعات الأرباح
٥,٤٦٩,٩٨١	٧٣,٣٦٩-	٠	١,٥٤٣,٣٥٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رصيد نهاية الفترة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م.ع.م

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧

بيان د

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٦٣,٩٤٤-	٢٦١,٥٩٨-	صافي (الخسارة) الربح - بيان ب
٦٠,٣٦٤	٣٧٥,٤٩٤	استهلاك موجودات ثابتة
.	.	صافي التغير في تعويض نهاية الخدمة
١٠٠,٩٧٢-	١٦٧,٧٥٠-	العائد على الاستثمارات
١٨٨,٤٥٦	.	(ربح) خسارة بيع موجودات / خسارة فرق القيمة العادلة
١٦,١٩٦-	٥٣,٨٥٤-	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٢,٦٨١-	٧,١٠٦	النقص (الزيادة) في شيكات اجله
٧٩,٧٩٧	١٠,٨٨٩	النقص (الزيادة) في المدينين
١,٦٢٧,٧٥٥	٣,٣٣٣,١٧٤-	(الزيادة) (النقص) في البضاعة
٥,٠١٤-	١٧١,٣٢٣-	(الزيادة) (النقص) في حسابات مدينة اخرى
٧٠,٥٣٢	٢٤٣,٠٦٤	الزيادة (النقص) في الدائنين
٧٠٤-	١٤٢,٧٢٠	الزيادة (النقص) في حسابات دائنة اخرى
٤٨,٧٤٠-	١٦,٠٩٥-	ضريبة دخل مدفوعه
١,٧٢٠,٩٤٥	٣,١١٦,٨١٣-	صافي (الاستخدامات) التدفقات من راس المال العامل
١,٧٠٤,٧٤٩	٣,١٧٠,٦٦٧-	صافي التدفقات النقدية (الاستخدامات) من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
١,٢٤٢,٩٨١-	٤١٠,٢٩٧-	شراء موجودات ثابتة
١٠٠,٩٧٢	٤٥,١٤٧	العائد على الاستثمار
٤٩٠,٢٠٥-	٨٤,٧٥٤	استثمارات في اوراق مالية وشركات
٣٢٦,٠٠٠	٥٤٨,٢٨٣	بيع استثمارات / موجودات ثابتة
١,٣٠٦,٢١٤-	٢٦٧,٨٨٧	صافي التدفقات (الاستخدامات) من عمليات الاستثمار
٣٩٨,٥٣٥	٢,٩٠٢,٧٨٠-	صافي (النقص) الزيادة في النقد
١,٧٠٧,٩٩٩-	١,٣٠٩,٤٦٤-	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
١,٣٠٩,٤٦٤-	٤,٢١٢,٢٤٤-	نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م. ع. م
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة ٣١ كانون أول / ٢٠٠٧

(بالدينار الاردني)

١- عام

سجلت الشركة الوطنية لصناعة الصلب كشركة مساهمة عامة محدودة برأسمال قدره ٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار اردني تحت الرقم ١٢٥ بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٧٩. ان الغايات الرئيسية للشركة هي صناعة وتسويق الحديد بجميع أصنافه وأشكاله .
بلغ عدد موظفي الشركة (١٠٢) موظف كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧

٢- أهم السياسات المحاسبية

- أ- يجري اظهار الحديد الخام بالكلفة بطريقة الوارد أولاً صادر أولاً كما يتم تسعير كميات الحديد المصنع بالكلفة وفقاً لطريقة متوسط تكلفة الانتاج أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل .
- ب- تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة التاريخية وتستهلك باستثناء الاراضي بطريقة القسط الثابت بنسب سنوية تتراوح بين ٤- ٢٥٪.
- ج- يتم تقييم أرصدة الحسابات بالعملات الأجنبية بالدينار الاردني بموجب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة، ويؤخذ فرق العملة الناجم عن التقييم الى بيان الدخل .
- د- تتبع الشركة الاساس النقدي في اعتبار تحقق العائد على استثماراتها في الشركات والجهات الاخرى التي تساهم في رأسمالها.
- هـ- تظهر الاستثمارات قصيرة الاجل في الاوراق المالية بالقيمة السوقية العادلة بموجب الاسعار السائدة في بورصة عمان المالية بتاريخ الميزانية وتؤخذ الخسارة غير المتحققة الناتجة عن التقييم الى بيان الدخل والتغير بالزيادة عن التكلفة الى حقوق المساهمين.
- و- اساس توحيد البيانات المالية
تتضمن البيانات المالية الموحدة بيانات الشركة الام (الوطنية لصناعة الصلب) وشركاتها التابعة الشركة الوطنية لتقنيات الحديد ذات مسؤوليه محدودة المملوكة لها بالكامل .

(بالدينار الاردني)

٣- مدينون

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٣٣٢,٠٣٣	٣٢١,١٤٤
٢٠٦,٥٩٢-	٢٠٦,٥٩٢-
١٢٥,٤٤١	١١٤,٥٥٢

ذمم تجارية

ينزل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

الذمم المدينة بعد المخصص

٤- بضاعة

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١,١١٨,٢٣٢	٣,٢١٤,٦٩٠
١٣١,١١٩	٢٥,٦٣٦
٦,٥٩١	٥٢,٣٣٥
١,٢٥٥,٩٤٢	٣,٢٩٣,٦٦١
٣٥١,٣٤٤	١,٧٦٤,٥٤٧
٦٧٦	٦,٣٦٦
٣٥٢,٠٢٠	١,٧٧٠,٨١٣
٢٤٦,١٩٦	٢٢٩,٥٧٠
٥١٠,٠٦٩	٤٠٣,٣٥٧
٢,٣٦٤,٢٢٧	٥,٦٩٧,٤٠١

حديد مصنع جاهز من الانتاج

حديد خردة ومعييب والمخلفات الاخرى

حديد جاهز

حديد جاهز في نهاية السنة

حديد خام

اسلاك تربيط

مجموع الحديد الخام

قطع غيار للصيانة

بضاعة بالطريق

المجموع

ب- تم اعتماد كميات الحديد الخام والحديد المصنع والجاهز في نهاية السنة ٢٠٠٧ على اساس الرصيد الدفترى المحوسب على اساس نظام الجرد المستمر المعدل والمطابق للجرد الفعلي الذي يتم القيام به خلال السنة على اساس العينه.

(بالدينار الاردني)

٥- حسابات مدينة اخرى

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٧١,٧٣٠	٢١٩,١٧٦	وقود بالخزانات
٢٦,٣٠٢	٢٦,٣٠٢	تأمينات مستردة
٣١,٢٥٣	٣٦,٨٢٨	مصاريف مدفوعة مقدما وارصدة مدينة اخرى
٩٩,١٥٠	٨٤,٢٠٠	مصاريف صناعية مؤجلة
٠	٣٢,٥٠٢	جاري شركة الاستثمار الاردنيه - ب
٨٦,٣٠٦	٨٦,٣٠٦	منافع ضريبية مؤجلة
٣١٤,٧٤١	٤٨٦,٣١٤	المجموع

ب- شركة الاستثمار الاردنيه شركه زميله ذات مسؤوليه محدوده تبلغ مساهمة الشركة الوطنية لصناعة الصلب بها ٨٣,٩٣٧٪ كما يظهر في الايضاح ٧ / ج .

(بالدينار الاردني)

٧- الاستثمارات

أ- الاستثمارات قصيرة الاجل

يمثل البند الظاهر بالميزانية و مقداره (٢٣١,٨٤٥) دينار القيمة السوقية لاسهم شركات مساهمة عامة اردنية متداولة بالبورصة تم امتلاكها بغرض اعادة البيع في المدى القصير. بلغت فروقات القيمة العادلة (٢٦٥٤٣) دينار ارباح غير متحققة .

ب- الاستثمارات طويلة الأجل

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٧١,٨٧٥	٥٣,٩٥٨	شركة صناعة الحديد و الصلب الاردنية
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	شركة شيركو
٣٠٠,٥٠٨	٣٣٣,٤٢١	شركة الاستثمار الاردنية - ج
٦٢٢,٣٨٣	٥٣٧,٣٧٩	المجموع

ج- يمثل المبلغ (٣٣٣,٤٢١) دينار حصة الشركة الوطنية لصناعة الصلب البالغه (٨٣,٩٣٧ %) في محفظة الاستثمارات البالغ قيمتها ٣٩٧, ٢٢٨ وهي اسهم بشركة صناعة الحديد والصلب الاردنية شركة مساهمة خصوصيه ويبلغ مجموع موجودات تعادلها حقوق الشركاء لشركة الاستثمار الاردنية (٤١٩,٤١٩) دينار اردني وبلغ صافي الارباح للسنة ٢٠٠٧ (٢١,٦٣١) دينار اردني .

٨- مخصص ضريبة الدخل

أ- تم أفعال ملف ضريبة الدخل للشركة منذ بدء خضوعها و حتى نهاية ٢٠٠٤. بلغت الفروقات المتحققة المدفوعة خلال السنة (١٦,٠٩٥) دينار

ب- لم يتم استدراك مخصص للسنوات ٢٠٠٥, ٢٠٠٦ نظرا لعدم تحقق دخل خاضع ضريبيا علما بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات قد انتهت التدقيق بتدوير خسائر قيد القرار النهائي .

٢٠٠٦	٢٠٠٧	حسابات دائنة اخرى
		يتكون هذا البند مما يلي:
١٠٢.٣٦٤	٢٥٢.٧٠٣	امانات ضريبة المبيعات
٢١.٩٣٨	٢١.٤٢٧	مصاريف مستحقة
١١٣.٤٧٦	١٠٧.٣٤٨	أمانات أرباح المساهمين
٢.٦٩١	٢.٦٩١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٩.٢٢٣	٨.٨٤٦	ارصدة دائنة اخرى
٦٠٣	٠	مخصص دعم البحث العلمي
٢٥٠.٢٩٥	٣٩٣.٠١٥	المجموع

٢٠٠٦		٢٠٠٧		١٠- صافي المبيعات يتكون هذا البند مما يلي :
٦,٨٣٩,٩٤٢	١٢,٠٣٨,٠٩٢			مبيعات حديد تسليح
٣٦٧,٨٨٠	٥١٥,٢٧٠			مبيعات حديد خرقة وقصاير
١٤٣,٣٨٢	٥٢,٤٢٦			مبيعات حديد خام
٠	٧,٥٨٦			مبيعات / ايرادات القص والطبي
٧,٣٥١,٢٠٤	١٢,٦١٣,٣٧٤			

(بالدينار الاردني)

١١ - تكلفة المبيعات

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣.١٤٦.٨٤٠	١.٢٥٥.٩٤٢	بضاعة جاهزه اول السنه
٤.٨٣٣.٣٣٤	١٤.٢١٤.٨١٠	تكلفة انتاج السنه - ايضاح (١٢)
٢٦٨.٣٢٠	١٩٩.٢٦٦	مشتريات حديد جاهز
٨.٢٤٨.٣٩٤	١٥.٦٧٠.٠١٨	تكلفة البضاعة المعده للبيع
١.٢٥٥.٩٤٢-	٢.٢٩٣.٦٦١-	بضاعة جاهزة اخر السنه
٦.٩٩٢.٤٥٢	١٢.٣٧٦.٣٥٧	
.	١٩.٠٠٠	تكلفة مبيعات / ايرادات القص والطبي
١٣٣.٤٨٣	٤٦.٦٢٢	تكلفة مبيعات حديد خام
٧.١٢٥.٩٣٥	١٢.٤٤١.٩٧٩	المجموع

١٢ - تكلفة الانتاج

أ- يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٤.٢٥٤.٣٠٤	١٢.٤١٢.٧٣٥	الحديد الخام المستعمل بالانتاج
١٤٩.٧٤٢	٤١١.٠٩٠	الرواتب والاجور وملحقاتها - ايضاح ١٢ / ب
٤٢٩.١٨٨	١.٣٩٠.٩٨٥	مصاريف صناعية اخرى - ايضاح ١٢ / ج
٤.٨٣٣.٣٣٤	١٤.٢١٤.٨١٠	تكلفة الانتاج

ب - الرواتب والاجور وملحقاتها

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٧٦.٣١٢	٣٥٩.٣٤٩	الراتب الاساسي والعلاوات والاضايف
٣٤.١٤٤	٣١.٠١٧	المساهمة في الضمان
١.١١٥	٧.٤٤٣	الاجازات ومكافأة ترك الخدمة
٧.١٥٧	١٣.٢٨١	علاجات
٤١٨.٧٢٨	٤١١.٠٩٠	مجموع الرواتب والاجور وملحقاتها
٢٦٨.٩٨٦-	.	يطرح : رسملة مقابل التوقف / التطوير
١٤٩.٧٤٢	٤١١.٠٩٠	

ج - مصاريف صناعية اخرى

٤٢.٢٠٧	٢٢٠.٥٨١	صيانة وتصليلات وقطع غيار
١٢٣.٤٦٤	١٦٣.٧٨٦	كهرباء ومياه المصنع
١٦٧.٣٤٨	٥٣٦.٦٦٤	محروقات وزيوت
١٩.١٢٠	٢١.٧٦٠	مصاريف صناعية عامة
١٤.٧٧٩	١٩.٩٨٧	غازات وكيمياويات
٣.٤٧٦	٥.٩٥٧	تقنيات ونقل
٧.٤٨٢	٨.١٩٨	بريد وهاتف وفاكس
٢.٢٨٧	٣.٦١٧	قرطاسية ومطبوعات
٢٥٠	٢٥٠	ايجار ارض المصنع
٤.٦٦٠	٩.٠٣٢	رسوم وتراخيص صناعية
٢٠.٤٨٦	١٣.٨٢٢	مصاريف صيانة ومحروقات سيارات
٢٤.٢٧٢	٢٢.٧٢٧	مصاريف تأمين موجودات المصنع
٥٧.٥٧٣	٣٥٣.٦٠٤	استهلاك موجودات المصنع
٤٨٧.٤٠٤	١.٣٩٠.٩٨٥	مجموع مصاريف صناعية اخرى
٥٨.٢١٦-	-	يطرح : رسمة مقابل التوقف
٤٢٩.١٨٨	١.٣٩٠.٩٨٥	

١٣ - مصاريف ادارية وعمومية ومالية

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٠٩.٩٣٦	١١٣.٩٨٠
١٠.٧٩٩	١١.٠٥٩
٧١٢	٨.٩٥٨
٤.٧٠٩	٩.٥٢٢
٢٩٠	٦.٧٤٠
١٢٦.٤٤٦	١٥٠.٢٥٩

أ - الرواتب والاجور وملحقاتها :

الراتب الاساسي والعلاوات والاضافى
المساهمة في الضمان الاجتماعي
الاجازات ومكافأة ترك الخدمة
علاجات
حوافز ومكافآت
المجموع

(بالدينار الاردني)

ب - المصاريف الاخرى

٥.٢٠٤	٥.٠٠٠	اتعاب محاماة ومصاريف قضائية
١٥.٣٣٨	١١.٠٦٠	مصاريف وصيانة سيارات وأجهزة
٥.٧٨٤	٦.٣٩٦	الايجازات
٢٤.٠٠٠	٢٦.٠٠٠	تتقلات اعضاء مجلس الادارة
٦.٢٦٣	٥.٨٦٨	رسوم واشتركات
٢.٩٦٣	٤.١١٢	ادارية عامة
٣.٢٧٥	٣.٧٨١	بريد وهاتف وفاكس
٥.٥٠٠	٧.٠٠٠	اتعاب مهنية
٠	١١.٥٧٨	سفر واقامه
٢.٠٤٢	١.٤٩٧	قرطاسية ومطبوعات
١.٠٨٥	١.٠٣٩	كهرباء ومياه
١.٧٤٠	٣.٣٢٤	دعاية واعلان
١.٩٣٠	٧٥٠	تبرعات
١.٠٣٠	١.٢٨٠	ضيافته
٥.٩٦٠	٦.٥٩٤	مصاريف نظافه وتدفته
٤.٦٤٣	٧.١١٢	مصاريف تأمين
١.٤١٧	٣.٣٥٤	مصاريف اجتماع الهيئة العامة
٢.٦٩١	١١.٨٢٨	استهلاك الموجودات الثابته
٠	٣.٢٨٨	اطفاء مصاريف التأسيس واخرى / التقنيات
٩٠.٨٦٥	١١٩.٧٦١	المجموع
٢١٧.٣١١	٢٧٠.٠٢٠	المجموع

١٤- (مصاريف) وايرادات فوائد بنكية بالصافي

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٨٥.٨٤٨-	٣٣١.٣٩٩-	مصاريف وفوائد مدينة
٥٠٢	٢٤	ايرادت فوائد دائنة
٨٥.٣٤٦-	٣٣١.٣٧٥-	الصافي (مصاريف)

(بالدينار الاردني)

١٥ - ايرادات اخرى

يتكون هذا البند ممايلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧
٩٢٨	٦٥٢
١٧٦,٩٧٧	٠
١٧٧,٩٠٥	٦٥٢

ايرادات اخرى

أرباح بيع أراضي

١٦ - العائد على الاستثمارات

يتكون هذا البند ممايلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٠٠,٩٧٢	٢١,٢٢٨
٠	١٢٢,٦٠٣
٠	٥,٧٦٣
٠	١٨,١٥٦
١٠٠,٩٧٢	١٦٧,٧٥٠

حصص ارباح اسهم مقبوضة

ارباح المتاجرة باوراق مالية

العائد على الاستثمار / الشركة الاولى لتسويق الحديد تحت التصفيه

العائد على الاستثمار / شركة الاستثمار الاردنيه

١٧ - اطراف ذات علاقه

ان ارسده الحسابات المدينه والدائته مع اطراف ذات علاقه كما ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ والمبيعات للسنتين المنتهين في التاريخين المذكورين كانت كمايلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧
١,٣٥٠	٣٩,٧٢٤-
٠	٤٦,٢٨٨
٤١,٢٥٠	٢٣٥,٦١٥

شركة صناعة الحديد والصلب الاردنية

ارصده (مدينه) دائته

المبيعات

المشتريات

١٨ - التزامات قد تطراً

تبلغ الالتزامات التي قد تطراً على الشركة كما بتاريخ الميزانية العامة عبارة عن كفالات بنكية بقيمه ٦٠,٠٠٠ دينار أردني .

١٩- الأدوات المالية

أ- القيمة العادلة

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد الودائع المربوطة، الذمم المدينة والدائنة والاستثمارات تقارب قيمتها العادلة. وتبين الايضاحات حول هذه البيانات المالية القيم العادلة لهذه الادوات المالية، كما تبين السياسات المحاسبية في الايضاح رقم (٢) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الادوات.

ب- مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق بأنها مخاطره تقلب القيمة العادلة او التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية بسبب التغيرات في اسعار السوق.

- تحتفظ الشركة بالارصده والودائع لدى مؤسسات مصرفيه ذات ائتمان مناسب .
- ان المخاطر المتعلقة بالادوات المالية المقيمة بالعملات الاجنبية منخفضة بسبب ثبات سعر صرف الدينار الاردني مقابل الدولار الامريكي وعدم او تدني وجود ادوات مالية بالعملات الاجنبية الاخرى.
- ان الادوات المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما في تاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات.
- ان الشركة ليست خاضعة لمخاطرة السيولة.
- ان الادوات المالية الظاهره في الميزانية العامة ليست خاضعة لمخاطرة سعر الفائدة باستثناء التسهيلات البنكية التي تخضع لمعدلات الفائدة السائدة في السوق .

٢٠- بيانات الشركة التابعة

تشمل البيانات المالية الموحده البيانات المالية للشركة الوطنية لتقنيات الحديد (ذات مسؤوليه محدوده) والبالغ رأسمالها المدفوع ٣٠,٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٧ مملوكة بالكامل (١٠٠٪) للشركة الوطنية لصناعة الصلب.

يبلغ مجموع موجوداتها (٢٨٢,٢٤٠) دينار اردني ومجموع مطلوباتها (٢,٧٣٠) دينار اردنيا.

تبلغ خسارة الفترة المنتهية في ٣١ كانون ٢٠٠٧ (١٤,٧٠٢) دينار اردني.

تأسست الشركة بتاريخ ٢٠٠٧/٣/١١ وسجلت تحت الرقم (١٣٩٠٠).

تتمتع الشركة باعفاءات قانون تشجيع الاستثمار المتضمنه اعفاء ما نسبته (٢٥٪) من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعيه لمدة عشر سنوات من تاريخ الانتاج الفعلي .

٢١- ارقام المقارنه

لقد تم اعاده تصنيف وتبويب بعض ارقام المقارنه لتناسب وعرض البيانات للسنة الحالية.